

Ferdinand Bilstein South East Europe d.o.o.

Datum Štampanja 08.03.2023, Datum revizije 08.03.2023

Verzija broj: 4.0. Zamenjuje verziju: 3.0

Strana 1 / 14

POGLAVLJE 1: Identifikacija hemikalije i podaci o licu koje stavlja hemikaliju u promet

1.1 Identifikacija hemikalije

antifriz Ready Mix G12+ (-35°C)
Broj artikla: 172009, 172010, 172011
UFI: PRCC-5GPN-V00E-SQF6

1.2 Identifikovani načini korišćenja hemikalije i načini korišćenja koji se ne preporučuju

1.2.1 Identifikovan način korišćenja

antifriz

1.2.2 Način korišćenja koji se ne preporučuje

Za sve korisnike nije navedeno u POGLAVLJE 1.2.1

1.3 Podaci o snabdevaču

Preduzeće

Ferdinand Bilstein South East Europe d.o.o.
Brđanska 412
11232 RIPANJ / SRBIJA
Telefon +381 11 8652 874
Fax +381 11 8652 603
E-mail igor.samardzic@bilsteingroup.com

proizvođač

Ferdinand Bilstein GmbH + Co. KG
Wilhelmstr. 47
58256 Ennepetal / NEMAČKA
Telefon +49 2333 911-0
Fax +49 2333 911-444
Homepage www.febi.com
E-mail info@febi.com

Područje koje pruža informaciju

Tehničke informacije

info@febi.com

Bezbednosni list

info@febi.com

1.4 Broj telefona za hitne slučajeve

Savetovalište

Centar za kontrolu trovanja: 011/2661-122, 011/2662-755, dostupan od 8-16h
011/360 84 40, dostupan od 0 do 24h

POGLAVLJE 2: Identifikacija opasnosti

2.1 Klasifikacija hemikalije

Akutna toksičnost, kategorija 4: H302 Štetno ako se proguta
Specifična toksičnost za ciljne organe - višekratna izloženost, kategorija 2: H373 Može da dovede do oštećenja bubrega usled dugotrajnog ili višekratnog izlaganja gutanjem

Ferdinand Bilstein South East Europe d.o.o.

Datum Štampanja 08.03.2023, Datum revizije 08.03.2023

Verzija broj: 4.0. Zamenjuje verziju: 3.0

Strana 2 / 14

2.2 Elementi obeležavanja

Vrste opasnosti koju hemikalija/proizvod predstavlja po zdravlje ljudi i životnu sredinu CLP Regulativa (EC)br. 1272/2008 i Pravilnik o klasifikaciji, pakovanju, obeležavanju i oglašavanju hemikalije i određenog proizvoda u skladu sa globalno harmonizovanim sistemom za klasifikaciju i obeležavanje UN ("Sl. glasnik RS", br. 105/2013, 52/2017 i 21/2019)

Piktogram opasnosti



Reč upozorenja

Pažnja

Sadrži:

Etilen glikol

Obaveštenje o opasnosti

H302 Štetno ako se proguta
H373 Može da dovede do oštećenja bubrega usled dugotrajnog ili višekratnog izlaganja gutanjem

Obaveštenja o merama predostrožnosti

P101 Ako je potreban medicinski savet, sa sobom poneti ambalažu ili etiketu proizvoda.
P102 Čuvati van domašaja dece.
P260 Ne udisati paru / sprej.
P270 Ne jesti, ne piti i ne pušiti prilikom rukovanja ovim proizvodom.
P301+P312 AKO SE PROGUTA: Pozvati Centar za kontrolu trovanja ili lekara, ukoliko se ne osećate dobro.
P314 Potražiti medicinski savet / mišljenje, ako se ne osećate dobro.
P501 Odlaganje sadržaja / ambalaže u / na u skladu sa lokalnim / regionalnim / nacionalnim / međunarodnim propisima (naznačiti).

2.3 Ostale opasnosti

Opasnosti po zdravlje

Trudnice bi trebale da izbegavaju bezuslovno udisanje i kontakt sa kožom sa proizvodom.

Opasnosti po čovekovu okolinu

Ne sadrži PBT odnosno vPvB materije.

Ostale opasnosti

Druge opasnosti nisu pri sadašnjem stanju znanja utvrđene.

POGLAVLJE 3: Sastav/Podaci o sastojcima

3.1 Podaci o sastojcima supstance nije primenljiv

3.2 Podaci o sastojcima smeše

Kod ovog proizvoda radi se o smeši.

| Udeo (nekog materijala u proizvodu) [%] | Hemijski naziv ili trgovačko ime |
|---|---|
| 40 - 50 | Etilen glikol CAS: 107-21-1, EINECS/ELINCS: 203-473-3, EU-INDEX: 603-027-00-1, Reg-No.: 01-2119456816-28-XXXX GHS/CLP: Akutna toksičnost, kategorija 4: H302 - Specifična toksičnost za ciljne organe - višekratna izloženost, kategorija 2: H373 |
| < 3 | Natrijum 2-etilheksanoat CAS: 19766-89-3, EINECS/ELINCS: 243-283-8 GHS/CLP: Toksičnost po reprodukciju, kategorija 2: H361d |

Komentar sastavnih delova

Spisak SVHC (Candidate List of Substances of Very High Concern for authorisation): Ne sadrži materije sa spiska ili ih sadrži manje od 0,1%.
Tekst navedenih napomena o opasnostima nalazi se u 16. poglavlju.

POGLAVLJE 4: Mere prve pomoći

4.1 Opis mera prve pomoći

| | |
|-----------------------|--|
| Opšta uputstva | Promeniti pokvašenu odeću. |
| Nakon udisanja | Pobrinuti se za pristup svežem vazduhu. Pri žalbama dovesti lekarsku intervenciju. |
| Nakon dodira sa kožom | Pri dodiru sa kožom odmah oprati sa puno vode i sapuna. Pri stalnom iritacijom kože potražiti lekara. |
| Nakon dodira sa očima | Pri dodiru sa očima ispirati sa dosta vode i konsultovati lekara. |
| Nakon gutanja | Odmah dovesti lekara. Isprati usta i ispijati dovoljno vode. Ne započinjati povraćanje. |

4.2 Najvažniji simptomi i efekti, akutni i odloženi

Umor
nesvestica
glavobolja
osećaja vrtoglavice

4.3 Hitna medicinska pomoć i poseban tretman

Simptomatski lečiti.
Bezbednosni list staviti na raspolaganje lekaru.

POGLAVLJE 5: Mere za gašenje požara

5.1 Sredstva za gašenje požara

| | |
|---------------------------------|---|
| Prikladno sredstvo za gašenje | Ugljendioksid. Vodena magla. Prah za gašenje požara. Pena. |
| Neprikladna sredstva za gašenje | Jak vodeni mlaz. |

5.2 Posebne opasnosti koje mogu nastati od supstanci i smeša

opasnost stvaranja toksičnih piroliz proizvoda, Nesagoreni ugljenični vodonik

5.3 Savet za vatrogasce

Upotrebiti zaštitnu masku sa nezavisnim dovodom kiseonika.
Pobrinuti se za ostatke i kontaminiranu vodu koja se koristila za gašenje požara i koja se mora odlagati u skladu sa nacionalnim propisima koji regulišu upravljanje otpadom (videti 13.1.3).

POGLAVLJE 6: Mere u slučaju udesa

6.1 Lične predostrožnosti, zaštitna oprema i postupci u slučaju udesa

Posebna opasnost od rasipanog/isteklog proizvoda.
Koristiti ličnu zaštitnu opremu (zaštitne rukavice, zaštitne naočare, zaštitnu odeću).

6.2 Predostrožnosti koje se odnose na životnu sredinu

Sprečiti širenje po površini (n.pr. Podignuti nasip).
Ne ispuštati u odvođe/površinske vode/podzemne vode.

6.3 Mere koje treba preduzeti i materijal za sprečavanje širenja i sanaciju

Prikupiti apsorpcionim materijalom (npr. pesak, piljevina, univerzalno apsorpciono sredstvo, dijatomejska zemlja).
Pokupljeni materijal propisno zbrinuti.

Ferdinand Bilstein South East Europe d.o.o.

Datum Štampanja 08.03.2023, Datum revizije 08.03.2023

Verzija broj: 4.0. Zamenjuje verziju: 3.0

Strana 4 / 14

6.4 Upućivanje na druga poglavlja

Vidi poglavlje 8+13

POGLAVLJE 7: Rukovanje i skladištenje

7.1 Predostrožnosti za bezbedno rukovanje

Ugraditi pod zaptiven i postojan na sredstva za rastvarenje.

Koristiti uređaje koje su postojane na rastvore.

Koristiti samo u dobro provetrenim prostorijama.

Držati podalje od izvora vatre - Ne pušiti.

Preduzeti mere predostrožnosti protiv elektrostatičkog punjenja.

Isparenja mogu sa vazduhom da stvore eksplozivnu mešavinu.

Odmah skinuti zaprljanu ili pokvašenu odeću

Tokom rada ne jesti, piti, ušmrkivati.

Pre pauze i nakon završetka rada oprati ruke.

Preventivno zaštititi ruke sa kremom.

Nije dozvoljeno nositi kontaminirano radno odelo van radnog mesta.

Kontaminiranu odeću svući i oprati pre ponovnog nošenja.

7.2 Uslovi za bezbedno skladištenje, uključujući nekompatibilnosti

Čuvati samo u originalnim posudama.

Ne čuvati zajedno sa oksidacionim sredstvima.

Ne čuvati zajedno sa bazom (lužina).

Ne čuvati zajedno sa hranom i stočnom hranom.

Čuvati od toplote/zagrevanja/uticaja sunčevih zraka.

Posude čuvati na dobro provetrenom mestu.

Posude držati čvrsto zatvorene.

Preporučena temperatura čuvanja: < 40°C

7.3 Posebni načini korišćenja

Vidi poglavlje 1.2

POGLAVLJE 8: Kontrola izloženosti

8.1 Parametri kontrole izloženosti

Sastavni delovi sa njihovim
graničnim vrednostima, koje se
nadgledavaju u okviru radnog mesta
(SR)

nije relevantno

DNEL

| |
|--|
| Hemijski naziv ili trgovačko ime |
| Natrijum 2-etilheksanoat, CAS: 19766-89-3 |
| profesionalni korisnik, industrija, dermalno, Dugotrajni -sistemski, 2 mg/kg bw/day |
| profesionalni korisnik, industrija, inhalativno, Dugotrajni -sistemski, 14 mg/m ³ |
| potrošač, opšta populacija, oralno, Dugotrajni -sistemski, 1 mg/kg bw/day |
| potrošač, opšta populacija, dermalno, Dugotrajni -sistemski, 1 mg/kg bw/day |
| potrošač, opšta populacija, inhalativno, Dugotrajni -sistemski, 3,5 mg/m ³ |
| Etilen glikol, CAS: 107-21-1 |
| profesionalni korisnik, industrija, dermalno, Dugotrajni -sistemski, 106 mg/m ³ |
| profesionalni korisnik, industrija, inhalativno, Dugotrajni -lokalni, 35 mg/m ³ |
| potrošač, opšta populacija, dermalno, Dugotrajni -sistemski, 53 mg/m ³ |
| potrošač, opšta populacija, inhalativno, Dugotrajni -lokalni, 7 mg/m ³ |

PNEC

| |
|--|
| Hemijski naziv ili trgovačko ime |
| Natrijum 2-etilheksanoat, CAS: 19766-89-3 |
| tlo, 57.9 µg/kg soil dw |
| sediment (Morska voda), 30.1 µg/kg sediment dw |
| sediment (slatkovodni), 301 µg/kg sediment dw |
| otpadnih voda (STP), 71.7 mg/L |
| Morska voda, 36 µg/L |
| slatkovodni, 360 µg/L |
| Etilen glikol, CAS: 107-21-1 |
| slatkovodni, 10 mg/L |
| Morska voda, 1 mg/L |
| sediment (slatkovodni), 37 mg/kg |
| tlo, 1,53 mg/kg |
| otpadnih voda (STP), 199,5 mg/l (AF=10) |
| sediment (Morska voda), 3,7 mg/kg |

Ferdinand Bilstein South East Europe d.o.o.

Datum Štampanja 08.03.2023, Datum revizije 08.03.2023

Verzija broj: 4.0. Zamenjuje verziju: 3.0

Strana 6 / 14

8.2 Kontrola izloženosti i lična zaštita

| | |
|---|--|
| Dodatna uputstva za formiranje tehničke opreme | Pobrinuti se za dovoljno izvetravanje i provetravanje na radnom mestu. Sprovedenje procedura merenja na radnom mestu mora da ispunjava zahteve standarda DIN EN 482. Preporuke su navedene npr. na spisku opasnih tvari Instituta za zdravlje i bezbednost na radu nemačkog Obaveznog fonda za osiguranje od nesreća (IFA). |
| Zaštita očiju | Zaštitne naočare. (EN 166:2001) |
| Zaštita ruku | Ovi podaci su samo preporuke. Za detaljnije informacije molimo kontaktirajte isporučioća rukavica. 0,45 mm nitrilna guma, >480 min (EN 374-1/-2/-3). |
| Zaštita tela | Laka zaštitna odeća. |
| Ostale zaštitne mere | Vrsta lične zaštitne oprema mora se izabrati u zavisnosti od koncentracije i količine opasnih materija i u skladu sa specifičnostima radnog mesta. Sa dobavljačima bi trebalo da se utvrdi otpornost zaštitnih sredstava na hemikalije. Izbegavati dodir sa očima i kožom. Trudnice bi trebale da izbegavaju bezuslovno udisanje i kontakt sa kožom sa proizvodom. |
| Zaštita disajnih organa | Korišćenje aparata za disanje pri visokim koncentracijama. Za kratkotrajnu izloženost: filter uređaj, kombinovani filter A-P2. (DIN EN 14387) |
| Zaštita od termičkih opasnosti | nijedni |
| Kontrola izloženosti životne sredine | Pridržavati se važećih ekoloških smernica koje ograničavaju uvođenje u vazduh, vodu i tlo. |

POGLAVLJE 9: Fizička i hemijska svojstva

9.1 Podaci o osnovnim fizičkim i hemijskim svojstvima hemikalije

| | |
|---|--------------------------------|
| Fizičko stanje | tečnost |
| Oblik | tečnost |
| Boja | purple |
| Miris | karakterističan |
| prag mirisa | Nema raspoloživih informacija. |
| pH-Vrednost | 7,5 - 11 |
| pH-Vrednost [1%] | nije određen |
| Tačka ključanja [°C] | >107 |
| Tačka paljenja [°C] | Nema raspoloživih informacija. |
| Zapaljivost [°C] | nije primenljiv |
| Donja granica eksplozivnosti | nije primenljiv |
| Gornja granica eksplozivnosti | nije primenljiv |
| Oksidujuća svojstva | ne |
| napon pare [kPa] | 0,123 hPa (25°C) |
| Gustina [g/cm³] | 1,05 - 1,07 |
| Relativna gustina | nije određen |
| Gustina šuta [kg/m³] | nije primenljiv |
| Rastvorljivost u vodi | sposobnost mešanja |
| Rastvorljivost u drugim rastvaračima | Nema raspoloživih informacija. |
| Koeficijent raspodele [n-oktanol/voda] | Nema raspoloživih informacija. |
| Kinematički viskozitet | Nema raspoloživih informacija. |
| Relativna gustina pare | Nema raspoloživih informacija. |
| Brzina isparavanja | Nema raspoloživih informacija. |
| Tačka topljenja [°C] | <= -35 |
| Temperatura zapaljivosti [°C] | Nema raspoloživih informacija. |
| Temperatura razlaganja [°C] | Nema raspoloživih informacija. |
| Osobine čestica | Nema raspoloživih informacija. |

Ferdinand Bilstein South East Europe d.o.o.

Datum Štampanja 08.03.2023, Datum revizije 08.03.2023

Verzija broj: 4.0. Zamenjuje verziju: 3.0

Strana 7 / 14

9.2 Ostali podaci

nijedni

POGLAVLJE 10: Reaktivnost i stabilnost

10.1 Reaktivnost

Kod namenske primene nema poznatih.

10.2 Hemijska stabilnost

Pod normalnim uslovima okruženja (temperatura prostorije) stabilno.

10.3 Mogućnost nastanka opasnih reakcija

Reakcije sa jakim sredstvima oksidacije.
Reakcije sa kiselinama.

10.4 Uslovi koje treba izbegavati

Jako zagrijavanje.

10.5 Nekompatibilni materijali

Nema raspoloživih informacija.

10.6 Opasni proizvodi razgradnje

Nisu poznati nikakvi opasni proizvodi raspadanja.

Ferdinand Bilstein South East Europe d.o.o.

Datum Štampanja 08.03.2023, Datum revizije 08.03.2023

Verzija broj: 4.0. Zamenjuje verziju: 3.0

Strana 8 / 14

POGLAVLJE 11: Toksikološki podaci

11.1 Podaci o toksičnim efektima

Akutna oralna toksičnost

| |
|--|
| Proizvod |
| ATE-mix, oralno, > 300 mg/kg bw |
| Hemijski naziv ili trgovačko ime |
| Natrijum 2-etilheksanoat, CAS: 19766-89-3 |
| LD50, oralno, Pacov, 2043 mg/kg bw, OECD 401 |
| Etilen glikol, CAS: 107-21-1 |
| LD50, oralno, Pacov, 7712 mg/kg bw |
| ATE, oralno, 500 mg/kg (Acute Tox. 4) |

Akutna dermatološka toksičnost

| |
|---|
| Hemijski naziv ili trgovačko ime |
| Natrijum 2-etilheksanoat, CAS: 19766-89-3 |
| LD50, dermalno, Pacov, 2000 mg/kg bw, OECD 402, 24h |
| Etilen glikol, CAS: 107-21-1 |
| LD50, dermalno, Miš, > 3500 mg/kg bw |

Akutna inhalaciona toksičnost

| |
|--|
| Hemijski naziv ili trgovačko ime |
| Natrijum 2-etilheksanoat, CAS: 19766-89-3 |
| LC0, inhalativno, Pacov, 0.11 mg/L air, OECD 403, 8h |
| Etilen glikol, CAS: 107-21-1 |
| LC50, inhalativno, Pacov, > 2,5 mg/L air, 6h |

Teško oštećenje oka/iritacija oka Na temelju dostupnih podataka kriteriji za razvrstavanje nisu ispunjeni.

| |
|---|
| Hemijski naziv ili trgovačko ime |
| Etilen glikol, CAS: 107-21-1 |
| Oko, Pitomi zec, In vivo studija, Nije nadražen |

Korozivno oštećenje kože/iritacija Na temelju dostupnih podataka kriteriji za razvrstavanje nisu ispunjeni.

| |
|--|
| Hemijski naziv ili trgovačko ime |
| Etilen glikol, CAS: 107-21-1 |
| dermalno, Pitomi zec, In vivo studija, Nije nadražen |

Senzibilizacija respiratornih organa ili kože Na temelju dostupnih podataka kriteriji za razvrstavanje nisu ispunjeni.

| |
|---|
| Hemijski naziv ili trgovačko ime |
| Etilen glikol, CAS: 107-21-1 |
| dermalno, Hrčak, In vivo studija, nije senzibilno |

Specifična toksičnost za ciljni organ - jednokratna izloženost Na temelju dostupnih podataka kriteriji za razvrstavanje nisu ispunjeni.

Specifična toksičnost za ciljni organ - višekratna izloženost Može da dovede do oštećenja bubrega usled dugotrajnog ili višekratnog izlaganja gutanjem Računska metoda

| |
|----------------------------------|
| Hemijski naziv ili trgovačko ime |
|----------------------------------|

Ferdinand Bilstein South East Europe d.o.o.

Datum Štampanja 08.03.2023, Datum revizije 08.03.2023

Verzija broj: 4.0. Zamenjuje verziju: 3.0

Strana 9 / 14

| |
|--|
| Etilen glikol, CAS: 107-21-1 |
| NOAEL, dermalno, pas, 2200 mg/kg bw/day, primećeno je štetno delovanje |
| NOEL, oralno, Pacov, 150 mg/kg bw/day, OECD 408, primećeno je štetno delovanje |

Mutagenost germinativnih ćelija Na osnovu dostupnih informacija kriterijumi za klasifikaciju nisu ispunjeni.

| |
|---|
| Hemijski naziv ili trgovačko ime |
| Etilen glikol, CAS: 107-21-1 |
| in vitro, OECD 471, nije primećeno štetno delovanje |

Toksičnost po reprodukciju (CAS: 19766-89-3): Proizvod sadrži jednu ili više supstanci iz Repr. 2 (CLP).
Na osnovu dostupnih informacija kriterijumi za klasifikaciju nisu ispunjeni.
Računska metoda

- Efekti na plodnost

| |
|--|
| Hemijski naziv ili trgovačko ime |
| Etilen glikol, CAS: 107-21-1 |
| NOAEL, oralno, Pacov, > 1000 mg/kg bw/day, nije primećeno štetno delovanje |

- Efekti na razvoj

| |
|---|
| Hemijski naziv ili trgovačko ime |
| Etilen glikol, CAS: 107-21-1 |
| NOAEL, oralno, Pacov, 500 mg/kg bw/day, nije primećeno štetno delovanje |

Karcinogenost Na osnovu dostupnih informacija kriterijumi za klasifikaciju nisu ispunjeni.

| |
|---|
| Hemijski naziv ili trgovačko ime |
| Etilen glikol, CAS: 107-21-1 |
| NOAEL, oralno, Pacov, 1000 mg/kg bw/day, In vivo studija, nije primećeno štetno delovanje |

Opasnost od aspiracije Na temelju dostupnih podataka kriteriji za razvrstavanje nisu ispunjeni.

Sveukupne primedbe

Ne postoje toksikološke podatke o celokupnom proizvodu.
Navedeni toksikološki podaci namenjeni su zaposlenima medicinskih zanimanja, stručnjacima iz oblasti bezbednosti i zdravstvene zaštite na radnom mestu i toksikolozima. Navedeni toksikološki podaci sastojaka su stavljeni na raspolaganje od strane proizvođača sirovina.

11.2 Ostale opasnosti

Osobine ometanja funkcije endokrinog sistema Nema raspoloživih informacija.

Ostali podaci nijedni

Ferdinand Bilstein South East Europe d.o.o.

Datum Štampanja 08.03.2023, Datum revizije 08.03.2023

Verzija broj: 4.0. Zamenjuje verziju: 3.0 Strana 10 / 14

POGLAVLJE 12: Ekotoksikološki podaci

12.1 Toksičnost

| |
|--|
| Hemijski naziv ili trgovačko ime |
| Natrijum 2-etilheksanoat, CAS: 19766-89-3 |
| LC50, (96h), Oryzias latipes, >100 mg/l (OECD 203) |
| EC50, (72h), Desmodesmus subspicatus, 49,3 mg/l |
| NOEC, (21d), Daphnia magna, 25 mg/l (OECD 211) |
| EC0, (48h), Daphnia magna, 62,5 mg/l (Directive 79/831/EEC, Annex V, Part C) |
| Etilen glikol, CAS: 107-21-1 |
| LC50, (28d), riba, 1,5 g/L |
| LC50, (3d), riba, 72.86 g/L |
| EC50, (4d), Invertebrates, 3,536 - 13 g/L |
| EC50, (21d), Invertebrates, 33,911 g/L |
| EC50, (48h), Invertebrates, 100 mg/L |

12.2 Perzistentnost i razgradljivost

Ponašanje u životnoj okolini

**Ponašanje u postrojenjima za
čišćenje otpadnih voda**

Biološka razgradljivost

Proizvod je biološki razgradljiv.

12.3 Potencijal bioakumulacije

Nema potencijalne bioakumulacije.

12.4 Mobilnost u zemljištu

Nema raspoloživih informacija.

12.5 Rezultati PBT i vPvB procene

Na osnovu svih raspoloživih informacija ne klasifikuje se kao PBT odnosno vPvB.

12.6 Osobine ometanja funkcije endokrinog sistema

Nema raspoloživih informacija.

12.7 Ostali štetni efekti

Ne postoje ekološke podatke o celokupnom proizvodu.

Sprečiti izlivanje u životnu sredinu ili kanalizaciju.

Navedeni toksikološki podaci sastojaka su stavljeni na raspolaganje od strane proizvođača sirovina.

POGLAVLJE 13: Odlaganje

13.1 Metode tretmana otpada

Preporuka: Ostaci ovog proizvoda treba da se odlože u skladu sa Zakonom o upravljanju otpadom ("Sl. glasnik RS", br. 36/2009 i 88/2010) i Zakonom o ambalaži i ambalažnom otpadu ("Sl. glasnik RS", br. 36/2009).

Klasifikacija otpada proizvoda prema/Klasifikacija ambalaže proizvoda prema Pravilniku o kategorijama, ispitivanju i klasifikaciji otpada („Sl. glasnik RS“, broj 56/2010)

Proizvod

Sprovesti do postrojenja za spaljivanje pod obzirom lokalnih nadležnih propisa.

Broj šifre za otpad (preporučuje se) 160114* antifriz koji sadrži opasne supstance

Ambalaža proizvoda

Pakovanja koja nisu kontaminirana se mogu reciklirati.

Broj šifre za otpad (preporučuje se) 150110* ambalaža koja sadrži ostatke opasnih supstanci ili je kontaminirana opasnim supstancama

POGLAVLJE 14: Podaci o transportu

14.1 UN broj ili identifikacijski broj

Kopneni transport u skladu sa ADR/RID nije primenljiv

Prevoz unutrašnjim plovnim putevima (ADN) nije primenljiv

Pomorski prevoz opasnog tereta IMDG nije primenljiv

Vazdušni prevoz opasnog tereta (IATA) nije primenljiv

14.2 UN naziv za teret u transportu

Kopneni transport u skladu sa ADR/RID NIJE OPASAN TERET

Prevoz unutrašnjim plovnim putevima (ADN) NIJE OPASAN TERET

Pomorski prevoz opasnog tereta IMDG NOT CLASSIFIED AS "DANGEROUS GOODS"

Vazdušni prevoz opasnog tereta (IATA) NOT CLASSIFIED AS "DANGEROUS GOODS"

Ferdinand Bilstein South East Europe d.o.o.

Datum Štampanja 08.03.2023, Datum revizije 08.03.2023

Verzija broj: 4.0. Zamenjuje verziju: 3.0 Strana 12 / 14

14.3 Klasa opasnosti u transportu

Kopneni transport u skladu sa ADR/RID nije primenljiv

Prevoz unutrašnjim plovnim putevima (ADN) nije primenljiv

Pomorski prevoz opasnog tereta IMDG nije primenljiv

Vazdušni prevoz opasnog tereta (IATA) nije primenljiv

14.4 Ambalažna grupa

Kopneni transport u skladu sa ADR/RID nije primenljiv

Prevoz unutrašnjim plovnim putevima (ADN) nije primenljiv

Pomorski prevoz opasnog tereta IMDG nije primenljiv

Vazdušni prevoz opasnog tereta (IATA) nije primenljiv

14.5 Opasnost po životnu sredinu

Kopneni transport u skladu sa ADR/RID ne

Prevoz unutrašnjim plovnim putevima (ADN) ne

Pomorski prevoz opasnog tereta IMDG ne

Vazdušni prevoz opasnog tereta (IATA) ne

14.6 Posebne predostrožnosti za korisnika

Odgovarajući podatak pod tačkom 6 do 8.

14.7 Transport u rasutom stanju

nije primenljiv

POGLAVLJE 15: Regulatorni podaci

15.1 Propisi u vezi sa bezbednošću, zdravljem i životnom sredinom

| | |
|--|--|
| EU-PROPISI | 2008/98/EG (2000/532/EG); 2010/75/EU; 2004/42/EG; (EG) 648/2004; (EG) 1907/2006 (REACH); (EU) 1272/2008; 75/324/EWG ((EG) 2016/2037); (EU) 2020/878; (EU) 2016/131; (EU) 517/2014 |
| TRANSPORT-PROPISE | ADR (2023); IMDG-Code (2023, 41. Amdt.); IATA-DGR (2023) |
| NACIONALNE PROPISE (SR): | <ul style="list-style-type: none">* Zakonom o hemikalijama (Sl. glasnik RS br. 36/09, 88/10, 92/11, 93/12 i 25/2015)* CLP/GHS - Pravilnikom o klasifikaciji, pakovanju, obeležavanju i oglašavanju hemikalije i određenog proizvoda u skladu sa Globalno harmonizovanim sistemom za klasifikaciju i obeležavanje UN (Sl.glasnik RS br.105/13)* Pravilnikom o sadržaju bezbednosnog lista (Sl. glasnik RS br. 100/11)* Spiskom klasifikovanih supstanci (Sl. glasnik RS br. 48/14)* Pravilnikom o preventivnim merama za bezbedan i zdrav rad pri izlaganju hemijskim materijama (Sl.glasnik RS br.106/09)* Pravilnik o ograničenjima i zabranama proizvodnje, stavljanja u promet i korišćenja hemikalija koje predstavljaju neprihvatljiv rizik po zdravlje ljudi i životnu sredinu (Sl.glasnik RS br.89/10, 71/11 i 90/11)* Zakon o transportu opasnog tereta (Sl.glasnik RS br.88/10)* Zakon o upravljanju otpadom (Sl.glasnik RS, br.36/09 i 88/10)* Zakonom o ambalaži i ambalažnom otpadu (Sl.glasnik RS br.36/09)* Pravilnik o kategorijama, ispitivanju i klasifikaciji otpada (Sl. glasnik RS, br. 56/10)*EU*- hemijska materija za koju je utvrđena indikativna granična vrednost izloženosti prema Direktivi 2000/39/EZ, 2009/161/EZ, 2006/15/EZ. |
| - Obratiti pažnju na ograničenja u radu | Poštovati ograničenja o zaposlenju mladih Obratiti pažnju na ograničenje pri radu za buduće majke i dojilje. Pridržavati se ograničenja za zapošljavanja žena u reproduktivnom dobu . |
| - VOC (2010/75/EG) | 0 % |

15.2 Procena bezbednosti hemikalije

Procena sigurnosti materija za materije u ovoj smeši nije sprovedena.

POGLAVLJE 16: Ostali podaci

16.1 H-rečenice (Poglavlje 3)

H361d Sumnja se da može štetno da utiče na plod.

H373 Može da dovede do oštećenja organa usled dugotrajnog ili višekratnog izlaganja.
H302 Štetno ako se proguta

Ferdinand Bilstein South East Europe d.o.o.

Datum Štampanja 08.03.2023, Datum revizije 08.03.2023

Verzija broj: 4.0. Zamenjuje verziju: 3.0 Strana 14 / 14

16.2 Skraćenice i akronimi:

ADR = Accord européen relatif au transport international des marchandises Dangereuses par Route
RID = Règlement concernant le transport international ferroviaire de marchandises dangereuses
ADN = Accord européen relatif au transport international des marchandises dangereuses par voie de navigation intérieure
ATE = acute toxicity estimate
CAS = Chemical Abstracts Service
CLP = Classification, Labelling and Packaging
DMEL = Derived Minimum Effect Level
DNEL = Derived No Effect Level
EC50 = Median effective concentration
ECB = European Chemicals Bureau
EEC = European Economic Community
EINECS = European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances
EL50 = Median effective loading
ELINCS = European List of Notified Chemical Substances
EmS = Emergency Schedules
GHS = Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals
IATA = International Air Transport Association
IBC-Code = International Code for the Construction and Equipment of Ships carrying Dangerous Chemicals in Bulk
IC50 = Inhibition concentration, 50%
IMDG = International Maritime Code for Dangerous Goods
IUCLID = International Uniform Chemical Information Database
IVIS = In vitro irritation score
LD50 = Median lethal dose
LC0 = lethal concentration, 0%
LOAEL = lowest-observed-adverse-effect level
LL50 = Median lethal loading
LQ = Limited Quantities
MARPOL = International Convention for the Prevention of Marine Pollution from Ships
NOAEL = No Observed Adverse Effect Level
NOEC = No Observed Effect Concentration
PBT = Persistent, Bioaccumulative and Toxic substance
PNEC = Predicted No-Effect Concentration
REACH = Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals
STP = Sewage Treatment Plant
TLV@/TWA = Threshold limit value – time-weighted average
TLV@STEL = Threshold limit value – short-time exposure limit
VOC = Volatile Organic Compounds
vPvB = very Persistent and very Bioaccumulative

16.3 Ostali podaci

Postupak klasifikacije

Akutna toksičnost, kategorija 4: H302 Štetno ako se proguta (Računska metoda)
Specifična toksičnost za ciljne organe - višekratna izloženost, kategorija 2: H373 Može da dovede do oštećenja bubrega usled dugotrajnog ili višekratnog izlaganja gutanjem (Računska metoda)

Promenjene pozicije

nijedni